【聽譯】君さえい なけりゃよかった

君さえいなけりゃよ かった

降り出した雨の中で 君に出会った時から

君がいないというこ とが 当たり前じゃなく 就已經不再是平常 なった

ああ こんなはず じゃない

ずっと自分勝手にさ 過ごせたはずなのに 着自己的日子

まるで僕じゃないよ うな僕が さらけ出され 的另一面的我 てくよ

如果你從未出現過該 多好

下起雨的那一刻 從 遇到你那時起

身邊沒有你的情況

啊 不應該是這樣的

明明一直是散漫地過

就像是帶出了不是我

君さえいなけりゃよ 知らないから

やらなくちゃいけな いことが 手つかずのま 堆在手頭越積越多 ま積もってく

如果你從未出現過該 かった こんな気持ちは 多好 就不會知道這種心 情

一堆不得不做的事情

のなら こっちを見て笑 話 就別看着我這邊笑啊 わないでよ

僕じゃなくてもいい 如果不是我也可以的

大袈裟じゃなくてそに、甚至那些不重要的事 れだけで 忘れられなく 情 都變得難以忘記了 なるの

君の適当な話も全 部心に刺さります

你無意間隨口說的話 全都刺在心頭

気にしなけりゃいい のにな 残らずかき集め ちゃうの

雖說只要不在意就可 以了 卻一句不剩全收集 了起來

ああ こんなはず じゃない こんなはず じゃない

啊 不應該是這樣的 不應該是這樣的

かった こんなに寂しく なるのなら

君に出会わなきゃよ
如果沒遇到過你該多 好 就不會變得如此寂寞

君じゃなくてもいい ことが もう見つからな 閣也可以的情況了 いの

已經找不到 和你無

忘れられないから

無法忘記了要不是

だったらなあ

でもそれでも どう せ無理そう 嫌いになれ 反正也不可能 無法變得 ないや

いっそ見損なってし、
乾脆變成根本看不起 まうような そんなひと 的人 如果是那種人的話

> 但是即使如此 大概 討厭

僕がいなくてもいい 如果不是我也可以的 なら いっそ不幸になっ 話 乾脆變得不幸吧 てしまえ

最後にまた僕の元に 泣きついてくればいい

最後還是會回到我身 邊 哭着湊渦來的話就可

如果沒有你該多好

就不會知道這種心情

以

君さえいなけりゃよ かった こんな気持ちは 知らないから

やらなくちゃいけな いことが
手つかずのま

堆在手頭越積越多 ま積もってく

一堆不得不做的事情

のなら こっちを見て笑

僕じゃなくてもいい 如果不是我也可以的 話 就別看着我這邊笑啊 わないでよ

れだけで

大袈裟じゃなくてそ

甚至那些不重要的事

君のこと 間違いな 對你 毫無疑問 <

情

苦しいほど 好きに なっちゃうよ

刻骨銘心地 變得喜 歡ト了啊

忘れられないから 君じゃなかったら

因爲無法忘記 如果 不是你的話

君に出会わなきゃ 僕じゃなかったら

要是沒遇到過你 如 果不是我的話

君さえいなけりゃよ かった

如果你從未出現過該 多好